

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 75 (1997)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** Mosaik

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## «Clic» – der Vorhang hängt



Hat man einmal einen Vorhanggleiter vergessen, «clict» man ihn einfach zwischen die anderen.

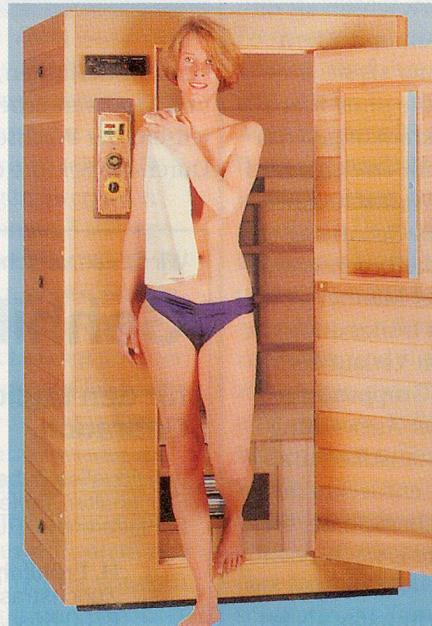
Das Aufhängen von Vorhängen gehört zu den mühsameren Haushaltarbeiten. Um alle kleinen weissen Kunststoffgleiter einzeln durch die winzige Öffnung am äussersten Schienenende einzufädeln, braucht es viel Geduld, Zeit, Fingerspitzengefühl und Durchhaltevermögen. Und weil die schwierige Arbeit meist auf einer Leiter oder, noch schlimmer, auf einem Stuhl erfolgt, kommt es nicht selten zu Stürzen, die gerade bei älteren Menschen schwere Unfallfolgen nach sich ziehen können. Diese Probleme sind mit dem neuen «Clic»-Gleiter zu Ende: Die neu entwickelten Gleiter sind mit nach unten beweglichen Lamellen ausgestattet, dank denen sie sich in die Vorhangschiene einklicken lassen, ohne danach wieder herauszufallen. Damit das Gewicht des oft schweren Vorhangs von den Schultern genommen wird, werden die Gleiter beim Aufhängen vorzugsweise in grösseren Abständen in die vorhandene Schiene eingeklickt. Danach können auch die restlichen Vorhangsleiter ohne grosse Anstrengung montiert werden. Das mühsame Einfädeln am äusseren Schienenende entfällt, und vergessene Gleiter oder der Schleuderstab können jederzeit nachträglich befestigt werden.

In dieser Rubrik stellen wir Neues, Praktisches und Nützliches vor. Die Produktbeschreibungen beruhen auf Herstellerangaben, für welche die Redaktion keine Haftung übernimmt.

«Clic»-Gleiter für Vorhänge, erhältlich in Fachgeschäften und in den meisten Warenhäusern. Bezugsquellen und weitere Auskünfte bei: Hinno AG, 6045 Meggen, Tel. 041/377 38 77, Fax 041/377 38 60.

## Mietwohnungstaugliche Infrarot-Saunakabine

Nach einem Gang in die Venus-Infrarot-Wärmekabine fühlt man sich nach nur 30 Minuten wie neugeboren. Anders als bei einer herkömmlichen Sauna wird hier Infrarot-Wärme zum Körper geleitet, ohne dass die Luft als Medium benutzt wird. Fünf Infrarot-Keramik-Heizelemente liefern schnellere und ökonomischere Wärme als ein Elektrofen, so dass die Venus-Infrarot-Kabine mit wesentlich tieferen und angenehmeren Temperaturen von 40–60° effektiv arbeiten kann. Es entsteht dabei weder Dampf noch Feuchtigkeit, und darum kann die in jeden Raum hineinpassende Infrarot-Kabine sogar in Mietwohnungen aufgestellt werden. Es braucht weder Umbauten noch spezielle Installationen – ein einfacher 230 V/10 A-Anschluss genügt, und die Wärmekabine ist sofort betriebsbereit.



Ausführliche Dokumentation und Preislisten der verschiedenen Modelle (ab Fr. 7300.–) sowie private Sauna-Testsitzeungen bei: Venus Bad- und Duschanlagen AG, Landenbergstrasse 17, 8037 Zürich, Tel. 01/272 05 22, Fax 01/272 45 10.

## Kratzfrei und umweltschonend reinigen

Zäher Schmutz oder harte Krusten müssen entweder gescheuert werden oder sie brauchen starke Wirkstoffe. Jetzt gibt es neue, strapazierfähige Scheuerschwämme von Vileda, die zuverlässig reinigen, ohne zu kratzen. Sie sind hart zum Schmutz, aber sanft zur Fläche: Schmutz von Acryl, Glas, Glaskeramik, Porzellan, Edelstahl, Messing, Chrom usw. lässt sich dank eines revolutionären Reinigungssystems nicht wie üblich abschleifen, sondern aufbrechen und restlos sauber abnehmen. – Zur neuen Vileda PUR Active-Linie gehören ein Scheuerschwamm zum Scheuern und Wischen, ein besonders weicher und flexibler Spülschwamm zum Spülen schmaler Gefäße, ein speziell strapazierfähiger Topfreiniger sowie ein Spiralschwamm mit eingesetzter Edelstahlspirale zum verkratzungsfreien Entfernen von besonders starkem Schmutz.

Vileda Scheuer-, Spiral- und Spülschwamm sowie Topfreiniger sind zu Preisen zwischen Fr. 2.10 und 3.20 in den Loeb-Warenhäusern und ausgewählten Drogerien erhältlich.

## Wohlicher Schlaf im Alter mit Daunenduvets

Ältere Leute klagen häufig über schlechten Schlaf. Da kann die Wahl des richtigen Duvets entscheidend sein. Für einen komfortablen, gesunden und beim Bettenschaffen auch zeitsparenden Schlafstil sorgen dabei mit natürlichen Daunen gefüllte Duvets und Kissen. Deren Pflege ist auch für ältere Leute bequem und einfach, da am Morgen die Duvets lediglich gut aufgeschüttelt und zurückgeschlagen werden müssen, um die Feuchtigkeit abzugeben. Die meisten Bettwaren können heute zudem zu Hause gewaschen werden. – Daunen mit ihren feinen Verästelungen und Millionen von Luftkammern sind das natürlichste und beste Klimasystem. Sie isolieren, ohne Hitze zu stauen, was in der warmen Jahreszeit sehr wichtig ist. Weil im Alter der automatische Körpertemperaturausgleich weniger gut funktioniert als in jungen Jahren, fällt gerade für ältere Leute auch

die höhere Isolation von Daunendecken ins Gewicht. Obwohl gute Qualität natürlich ihren Preis hat, werden Duvetkosten oft überschätzt. Dabei rechtfertigen die lange Lebens- und Gebrauchsdauer und der hohe Beitrag für das körperliche Wohlbefinden den einmaligen Anschaffungspreis für ein hochwertiges Daunenduvet durchaus.

*Duvet-Informationen beim Verband Schweizer Bettfedernfabriken, Weinbergstr. 31, 8006 Zürich, Tel. 01/266 64 44, Fax 01/262 29 96.*

## Globi-Kinderuhr als Grosseltern geschenk



Neu auf dem Markt gibt es jetzt von Mondaine zwei Globi-M-Watch-Kinderuhren als ideale Geschenke von Grosseltern an ihre Enkelkinder. Die robusten, bunt eloxierten Metallgehäuse überleben auch das Tagesprogramm von lebhaften Kindern. Praktisch und hübsch dazu sind die textilen Stretch-Armbänder im Globi-Hosen-Karo-Muster, die von den Kindern selbst übergestreift werden können. Die Uhren sind mit Schweizer Quarzwerken ausgerüstet, deren Batterien einfach zu wechseln sind, die Aluminiumgehäuse sind wassererdicht.

*Die beiden M-Watch-Globiuhrenmodelle sind in der ganzen Schweiz exklusiv bei der Migros für je 45 Franken erhältlich.*

## Fruchtsaftkonzentrate für kühle Drinks



**Der Drink-Master bereitet im Nu prickelnde Fruchtsäfte zu, sie können aber auch nur mit kaltem Wasser allein angerichtet werden.**

Mit dem handlichen Drink-Master gehören schwere Harassen, Pfandflaschen und PET-Abfälle der Vergangenheit an. Aus Leitungswasser wird im Nu spritziges Sprudelwasser, ideal für jeden Haushalt, im Büro oder beim Picknick. Aus über 20 Aromakonzentraten lässt sich für jeden Geschmack das Passende mixen, sei es Cola, Süßmost, Eistee, Citron oder Holunder. Jedes Glas wird individuell zubereitet, so entfallen auch halbleere Flaschen mit abgestandenem Inhalt. Der Drink-Master funktioniert ohne Strom mit handelsüblichen Kohlensäurepatronen, die Konzentrate in den ergiebigen Einliterflaschen lassen sich auch mit schon vorhandenen Sodaeräten verwenden, sie können aber auch wie Sirup nur mit kaltem Wasser zubereitet werden. – Der Drink-Master kostet inklusive CO<sub>2</sub>-Flasche 189 Franken, die Fruchtkonzentrate zwischen Fr. 8.50 und 11.–

*Informationen und Bestellungen bei: «handiness», Schwarzenburgstrasse 840, 3145 Niederscherli, Tel. 031/849 36 36, Fax 031/849 36 37.*

## Modisch, klein und saugstark: Die «Mobilos»

So kompakt und stark wie die «Mobilos» waren Staubsauger noch nie: volle 300 Watt Saugleistung an der Düse, dort also, wo sie tatsächlich gebraucht wird. Der neue kleine «Mobilos» von Philips mit dem Turbomax-Motor nimmt es in der Stärke auch mit Grossen auf. Das formschöne Design, seine Wendigkeit und die drei modischen Farben machen ihn für alle Haushalte und besonders für Kleinwohnungen höchst attraktiv. Der Schlauchanschluss ist rundum drehbar, das 6-Meter-Kabel gewährt grosszügige Bewegungsfreiheit. Mit der praktischen Parkhalterung für kurze Saugunterbrechungen und der platzsparenden Rohrhalterung herrscht jederzeit Ordnung. Auch Hygiene wird grossgeschrieben: Eine Anzeige macht auf den vollen Staubbeutel aufmerksam, der sich beim Herausnehmen automatisch verschließt. Bei allen «Mobilos» ist ein 5-Filter-System eingebaut, das selbst winzigste Staubpartikelchen abfängt. Die «Mobilos»-Geräte sind extrem leise, weil sie noch mit einem zusätzlichen Schalldämpfer ausgestattet sind, das teuerste Modell HR 8532 dazu mit einem komfortablen Teleskop-Rohr. Und bis Dezember gibt es jetzt zu jedem



der drei «Mobilos»-Modelle gratis eine Turbobürste dazu, die auf Teppichen wie auf Parkettböden tadellos saugt.

*Die neuen «Mobilos» von Philips sind im Fachhandel und in führenden Warenhäusern erhältlich. Richtpreise: Modell HR 8514 (gelb), Fr. 225.–, Modell HR 8539 (lindgrün) Fr. 280.–, Modell HR 8532 (grün) Fr. 340.–; bis Dezember alle mit zusätzlicher Gratis-Turbobürste.*